

# Lời dịch Daylight – David Kushner

## Lời dịch & lyrics Daylight – David Kushner

Telling myself I won't go there

Tự nhủ mình sẽ không bước vào con đường tội lỗi

Oh, but I know that I won't care

Nhưng tôi cũng biết rằng con tim sẽ chẳng nghe lời lý trí

Tryna wash away all the blood I've spilt

Cố gột rửa hết những giọt máu vương

This lust is a burden that we both share

Dục vọng này là gánh nặng mà cả hai ta đều phải chịu

Two sinners can't atone from a lone prayer

Hai tội đồ đâu thể chuộc tội chỉ bằng một lời cầu nguyện

Souls tied, intertwined by pride and guilt

Những tâm hồn bị trói buộc, bị bện chặt vào nhau bởi cả lòng kiêu hãnh và tội lỗi

There's darkness in the distance

Phía xa xa kia là bóng tối

From the way that I've been livin'

Bóng tối chính đời tôi vẽ ra

But I know I can't resist it

Nhưng tôi biết rằng cảm dỗ ấy chẳng thể nào cưỡng lại

Oh, I love it and I hate it at the same time

Ôi, giăng xé trong tôi là yêu và hận

You and I drink the poison from the same vine

Tôi và em hợp chung nhau ly rượu vang pha độc dược

Oh, I love it and I hate it at the same time

Ôi, giăng xé trong tôi là yêu và hận

Hidin' all of our sins from the daylight

Để rồi khi ánh dương ló dạng, ta lại cùng giấu đi những tội lỗi của mình

From the daylight, runnin' from the daylight

Ánh dương, ta trốn chạy đến nơi nào ánh dương không thể tìm đến

Oh, I love it and I hate it at the same time

Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận

Tellin' myself it's the last time

Tự nhủ rằng đây sẽ là lần cuối

Can you spare any mercy that you might find

Người có thể bố thí cho con chút lòng thương

If I'm down on my knees again?

Nếu con một lần nữa quỳ gối cầu xin Người được không?

Deep down, way down, Lord, I try

Từ tận sâu thẳm trong con, Chúa ơi, con đã cố hết sức rồi

Try to follow your light, but it's nighttime

Cố đi theo ánh sáng nơi Người, nhưng quanh con chỉ toàn đêm tối

Please don't leave me in the end

Xin Người đừng bỏ rơi con vào phút cuối

There's darkness in the distance

Phía xa xa kia là bóng tối

I'm beggin' for forgiveness

Tôi cầu xin được tha thứ

But I know I might resist it

Nhưng biết đâu tôi có thể cưỡng lại cám dỗ ấy

Oh, I love it and I hate it at the same time

Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận

You and I drink the poison from the same vine

Tôi và em hợp chung nhau ly rượu vang pha độc dược

Oh, I love it and I hate it at the same time

Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận

Hidin' all of our sins from the daylight

Để rồi khi ánh dương ló dạng, ta lại cùng giấu đi những tội lỗi của mình

From the daylight, runnin' from the daylight

Ánh dương, ta trốn chạy đến nơi nào ánh dương không thể tìm đến

Oh, I love it and I hate it at the same time

Ôi, giăng xé trong tôi là yêu và hận

You and I drink the poison from the same vine

Tôi và em hớp chung nhau ly rượu vang pha độc dược

Oh, I love it and I hate it at the same time

Ôi, giăng xé trong tôi là yêu và hận

Hidin' all of our sins from the daylight

Để rồi khi ánh dương ló dạng, ta lại cùng giấu đi những tội lỗi của mình

From the daylight, runnin' from the daylight

Ánh dương, ta trốn chạy đến nơi nào ánh dương không thể tìm đến

Oh, I love it and I hate it at the same time

Ôi, giăng xé trong tôi là yêu và hận

## Lyrics Daylight – David Kushner

Telling myself I won't go there

Oh, but I know that I won't care

Tryna wash away all the blood I've spilt

This lust is a burden that we both share

Two sinners can't atone from a lone prayer

Souls tied, intertwined by pride and guilt

There's darkness in the distance

From the way that I've been livin'

But I know I can't resist it

Oh, I love it and I hate it at the same time

You and I drink the poison from the same vine

Oh, I love it and I hate it at the same time

Hidin' all of our sins from the daylight

From the daylight, runnin' from the daylight

Oh, I love it and I hate it at the same time

Tellin' myself it's the last time  
Can you spare any mercy that you might find  
If I'm down on my knees again?  
Deep down, way down, Lord, I try  
Try to follow your light, but it's nighttime  
Please don't leave me in the end  
There's darkness in the distance  
I'm beggin' for forgiveness  
But I know I might resist it  
Oh, I love it and I hate it at the same time  
You and I drink the poison from the same vine  
Oh, I love it and I hate it at the same time  
Hidin' all of our sins from the daylight  
From the daylight, runnin' from the daylight  
Oh, I love it and I hate it at the same time  
You and I drink the poison from the same vine  
Oh, I love it and I hate it at the same time  
Hidin' all of our sins from the daylight  
From the daylight, runnin' from the daylight  
Oh, I love it and I hate it at the same time

## Lời dịch Daylight – David Kushner

Tự nhủ mình sẽ không bước vào con đường tội lỗi  
Nhưng tôi cũng biết rằng con tim sẽ chẳng nghe lời lý trí  
Cố gột rửa hết những giọt máu vương  
Dự vọng này là gánh nặng mà cả hai ta đều phải chịu  
Hai tội đồ đầu thể chuộc tội chỉ bằng một lời cầu nguyện  
Những tâm hồn bị trói buộc, bị bện chặt vào nhau bởi cả lòng kiêu hãnh và tội lỗi  
Phía xa xa kia là bóng tối  
Bóng tối chính đời tôi vẽ ra  
Nhưng tôi biết rằng cảm dỗ ấy chẳng thể nào cưỡng lại

Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận  
Tôi và em hớp chung nhau ly rượu vang pha độc dược  
Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận  
Để rồi khi ánh dương ló dạng, ta lại cùng giấu đi những tội lỗi của mình  
Ánh dương, ta trốn chạy đến nơi nào ánh dương không thể tìm đến  
Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận  
Tự nhủ rằng đây sẽ là lần cuối  
Người có thể bố thí cho con chút lòng thương  
Nếu con một lần nữa quỳ gối cầu xin Người được không?  
Từ tận sâu thẳm trong con, Chúa ơi, con đã cố hết sức rồi  
Cố đi theo ánh sáng nơi Người, nhưng quanh con chỉ toàn đêm tối  
Xin Người đừng bỏ rơi con vào phút cuối  
Phía xa xa kia là bóng tối  
Tôi cầu xin được tha thứ  
Nhưng biết đâu tôi có thể cưỡng lại cảm dỗ ấy  
Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận  
Tôi và em hớp chung nhau ly rượu vang pha độc dược  
Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận  
Để rồi khi ánh dương ló dạng, ta lại cùng giấu đi những tội lỗi của mình  
Ánh dương, ta trốn chạy đến nơi nào ánh dương không thể tìm đến  
Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận  
Tôi và em hớp chung nhau ly rượu vang pha độc dược  
Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận  
Để rồi khi ánh dương ló dạng, ta lại cùng giấu đi những tội lỗi của mình  
Ánh dương, ta trốn chạy đến nơi nào ánh dương không thể tìm đến  
Ôi, giằng xé trong tôi là yêu và hận